

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

- **B** **ID-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 92/83/KEE**
 tad-19 ta' Ottubru 1992 dwar l-armonizzazzjoni ta' l-istrutturi tat-taxxi tas-sisa fuq l-alkohol u x-xorb alkoholiku
 (ĠU L 316, 31.10.1992, p. 21)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Direttiva tal-Kunsill (UE) 2020/1151 tad-29 ta' Lulju 2020	L 256	1	5.8.2020

Emendata minn:

► <u>A1</u>	Att li jirrigwarda l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika ta' l-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika tas-Slovakkja u l-aġġustamenti għat-trattati li fuqhom hija stabbilita l-Unjoni Ewropea	L 236	33	23.9.2003
► <u>A2</u>	Att ta' l-Adeżjoni tal-Bulgarija u tar-Rumanija	L 157	203	21.6.2005

▼B**ID-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 92/83/KEE**

tad-19 ta' Ottubru 1992 dwar l-armonizzazzjoni ta' l-istrutturi tat-taxxi tas-sisa fuq l-alkohol u x-xorb alkoholiku

SEZZJONI I

BIRRA**Skop***Artikolu 1*

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw taxxa tas-sisa fuq il-birra skond din id-Direttiva.
2. L-Istati Membri għandhom jiffissaw ir-rati tagħhom skond id-Direttiva 92/84/KEE.

Artikolu 2

Għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva, it-terminu "birra" jkopri kwalunkwe prodott li jaqa' fi hdan il-kodiċi NM 2203 jew xi prodott ieħor li tkun tinsab fih taħlita ta' birra ma' xorb mhux alkoholiku li jaqa' fi hdan il-kodiċi NM 2206, f'kull każ b'qawwa alkoholika attwali skond il-volum li jeċċedi 0,5 % vol.

Twaqqif tad-dazju*Artikolu 3*

1. It-taxxa tas-sisa ntaxxata mill-Istati Membri fuq il-birra għandha tkun iffissata b' riferenza jew:
 - lejn in-numru ta' ettolitri/grad *Plato*,
 - jew
 - lejn in-numru ta' ettolitri/grad ta' qawwa alkoholika attwali skond il-volum tal-prodott komplut.

▼M1

L-ingredjenti kollha tal-birra, inkluż dawk li jizdiedu wara li titlesta l-fermentazzjoni, għandhom jitqiesu għall-finijiet ta' kejl tal-grad *Plato*.

Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu, l-Istati Membri li, fid-29 ta' Lulju 2020, ma jiddux kont tal-ingredjenti tal-birra miżjuda wara l-fermentazzjoni għall-finijiet ta' kejl tal-grad *Plato*, jistgħu jkomplu jagħmlu dan sal-31 ta' Dicembru 2030.

▼B

2. Fl-istima ta' kemm għandhom iżommu dazju fuq il-birra skond il-htigijiet tad-Direttiva 92/84/KEE, l-Istati Membri jistgħu jinjoraw partijiet ta' grad *Plato* jew grad ta' qawwa alkoholika attwali skond il-volum.

▼B

Flimkien ma' dan, l-Istati Membri li jimponu t-taxxa skond ir-riferenza lejn l-ettoltri/grad *Plato* jistgħu jaqsmu l-birra f'kategoriji li jikkonsistu f'mhux iżjed minn erba' gradi *plato* għal kull kategorija u jzommu l-istess rata ta' dazju għal kull ettoltru fuq il-birra kollha li taqa' taħt kull kategorija u jzommu l-istess rata ta' dazju għal kull ettoltru fuq il-birra kollha li taqa' taħt kull kategorija. Dawn ir-rati għandhom b'mod invarjat ikunu ugwali għal jew jeċċedu r-rata minima stipulata fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 92/84/KEE, hawn iżjed 'il quddiem imsejha r-rata minima.

Artikolu 4

1. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsa ta' dazju, li jistgħu jkunu differenzjati skond il-produzzjoni annwali tal-birreriji in kwistjoni, għal birra magħmula minn birreriji żgħar indipendenti fi hdan il-limiti segwenti:

- ir-rati mnaqqsa m'għandhomx ikunu applikati lill-intrapriži li jiproduċu iżjed minn 200 000 ettoltri ta' birra kull sena,
- ir-rati mnaqqsa, li jistgħu jaqgħu taħt ir-rata minima, m'għandhomx ikunu ffissati għal iżjed minn 50 % taħt ir-rata *standard* nazzjonali tat-taxxa tas-sisa.

2. Għall-iskopijiet tar-rati mnaqqsa t-terminu “birrerija” għandu jfisser birrerija li hi legalment u ekonomikament indipendenti minn kull birrerija oħra, li tuża bini li jinsab fiżikament lil hinn minn dak ta' xi birrerija oħra u li ma toperax bil-liċenzja. Madankollu, fejn tnejn jew iżjed birreriji żgħar jikkoperaw, u d-dhul annwali tagħhom flimkien ma jeċċedix l-200 000 ettoltru, dawk il-birreriji jistgħu jkunu trattati bħala birrerija żgħira wahda indipendenti.

3. L-Istati Membri għandhom jassiguraw li kwalunkwe rata mnaqqsa li huma jistgħu jintroduċu tapplika ugwalment għal birra trasportata fit-territorju tagħhom minn birreriji żgħar indipendenti li jinsabu fl-Istati Membri oħrajn. B'mod partikolari dawn għandhom jassiguraw li l-ebda kunsinna individwali mill-Istati Membri oħra ma tehel qatt iżjed dazju mill-ekwivalenti nazzjonali preċiż tagħha.

*Artikolu 5***▼M1**

1. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsa, li jistgħu jaqgħu taħt ir-rata minima, għal birra b'qawwa alkoholika attwali skont il-volum li ma teċċedix it-3,5 % vol.

▼B

2. L-Istati Membri jistgħu jillimitaw l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu għal prodotti li jkollhom tahlita ta' birra ma xorb mhux alkoholiku li jaqa taħt il-kodiċi NM 2206.

Artikolu 6

Bla h̄sara għall-kondizzjonijiet li għandhom jistipulaw sabiex jassiguraw l-applikazzjoni mhux ikkomplikata ta' l-eżenzjonijiet, l-Istati Membri jistgħu jeżentaw mit-taxxa tas-sisa l-birra magħmula minn individwu privat u kkonsumata mill-produttur, mill-membri tal-familja tiegħu jew mill-mistednin tiegħu, sakemm ma jkun involut l-ebda bejgħ.

▼B

SEZZJONI II

INBID**Skop***Artikolu 7*

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw taxxa tas-sisa lill-inbid skond din id-Direttiva.
2. L-Istati Membri għandhom jiffissaw ir-rati tagħhom skond id-Direttiva 92/84/KEE.

Artikolu 8

Għall-għanijiet ta' din id-Direttiva:

1. It-terminu “inbid mingħajr gass” ikopri l-prodotti kollha li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 2204 u 2205, hliel l-inbid bil-gass kif definit fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu:
 - li jkollu qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li teċċedi l-1,2 % vol. Imma li ma teċċedix il-15 % vol., iżda l-alkoħol li jkun hemm fil-prodott komplet għandu jkun kollu kemm hu ta' oriġini ffermentata,
 - li jkollu qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li teċċedi 15 % vol. u li ma teċċedix il-18 % vol. sakemm dawn kienu magħmula mingħajr zidiet u sakemm l-alkoħol li jkollu l-prodott komplut mhux kollu kemm hu ta' oriġini ffermentata;

▼M1

2. It-terminu “inbid bil-gass” ikopri l-prodotti kollha li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 2204 10, 2204 21 06, 2204 21 07, 2204 21 08, 2204 21 09, 2204 29 10 u 2205 li:

▼B

- li jinżammu fi fliexken b' “tappijiet *mushroom*” miżmuma fil-post b'wajers jew bi qfieli, jew li għandhom pressa żejda minhabba d-dijossidu karboniku ftahlita ta' tliet bar jew iżjed,
- li jkollu qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li teċċedi l-1,2 % vol. imma li ma teċċedix 15 % vol., iżda l-alkoħol li jkun fil-prodott komplut għandu jkun kollu kemm hu ta' oriġini ffermentata.

Determinazzjoni tad-dazju*Artikolu 9*

1. It-taxxa tas-sisa intaxxata mill-Istati Membri fuq l-inbid għandha tkun iffissata b'riferenza għan-numru ta' ettolitri tal-prodott komplut.
2. Hliel skond kif hemm ipprovdut fil-paragrafi 3 u 4, l-Istati Membri għandhom jintaxxaw l-istess rata ta' taxxa tas-sisa fuq il-prodotti kollha li huma intaxxabli bid-dazju fuq l-inbid mingħajr gass. B'mod simili, għandhom jintaxxaw l-istess rata ta' taxxa tas-sisa fuq prodotti intaxxabli bid-dazju fuq l-inbid bil-gass. Dawn jistgħu japplikaw l-istess rata ta' dazju kemm lill-inbid mingħajr gass kif ukoll lill-inbid bil-gass.

▼B

3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsa ta' taxxa tas-sisa lil kwalunkwe tip ta' inbid mingħajr gass u lill-inbid bil-gass ta' qawwa alkoholika attwali skond il-volum li ma teċċedix il-8,5 % vol.

4. L-Istati Membri li fl-1 ta' Jannar 1992 applikaw rata oghla ta' dazju fuq inbejjed mingħajr gass kif definiti fl-Artikolu (8) (1), fit-tieni inċiż, jistgħu jkomplu japplikaw din ir-rata. Din ir-rata oghla m'għandhiex tkun iżjed mir-rata *standard* nazzjonali applikata lill-prodotti indermedjari.

▼M1*Artikolu 9a*

1. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsa ta' dazju għall-inbid prodott minn produtturi tal-inbid żgħar u indipendenti fil-limiti segwenti:

— ir-rati mnaqqsa ma għandhomx ikunu applikati għall-intrapriżi li jipproduċu medja ta' aktar minn 1 000 ettolitru jew, fil-każ tar-Repubblika ta' Malta, fuq medja aktar minn 20 000 ettolitru ta' inbid fis-sena,

— ir-rati mnaqqsa ma għandhomx ikunu ffissati għal iżjed minn 50 % taht ir-rata standard nazzjonali ta' taxxa tas-sisa.

2. Għall-finijiet tar-rati mnaqqsa t-terminu “produttur tal-inbid żgħir u indipendenti” għandu jfisser produttur tal-inbid li huwa legalment u ekonomikament indipendenti minn kwalunkwe produttur tal-inbid ieħor, li juża bini li jinsab fiżikament appartati minn dak ta' kwalunkwe produttur tal-inbid ieħor u li ma joperax bil-liċenzja. Madankollu, jekk żewġ produtturi tal-inbid żgħar jew aktar jikkooperaw, u l-produzzjoni annwali tagħhom ikkombinata ma teċċedix l-1 000 ettolitru jew l-20 000 ettolitru, kif xieraq, daww il-produtturi tal-inbid jistgħu jkunu ttrattati bħala produttur tal-inbid żgħir u indipendenti wiehed.

3. L-Istati Membri għandhom jassiguraw li kwalunkwe rata mnaqqsa li jistgħu jintroduċu tapplika ugwalment għal inbid li jintbagħat fit-territorju tagħhom minn produtturi tal-inbid żgħar u indipendenti li jinsabu fi Stati Membri oħra. B'mod partikolari għandhom jassiguraw li l-ebda kunsinna individwali minn Stat Membru ieħor ma għandha qatt tehel iżjed dazju mill-ekwivalenti nazzjonali preċiż tagħhom.

▼B*Artikolu 10*

Bla hsara għal daww il-kondizzjonijiet li għandhom jistipulaw sabiex jassiguraw l-applikazzjoni mingħajr komplikazzjoni ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistgħu jeżentaw mit-taxxa tas-sisa l-inbid prodott minn individwu privat u kkonsmat mill-produttur, mill-membri tal-familja tiegħu jew mill-mistednin tiegħu, sakemm ma jkun involut l-ebda bejgħ.

▼B

SEZZJONI III

XORB IFFERMENTAT LI M'HUWIEX INBID U BIRRA**Skop***Artikolu 11*

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw taxxa tas-sisa lil xorb iffermentat li m'huwiex birra jew inbid (xorb ieħor iffermentat) skond din id-Direttiva.
2. L-Istati Membri għandhom jiffissaw ir-rati tagħhom skond id-Direttiva 92/84/KEE.

Artikolu 12

Għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva u mingħajr preġudizzju għad-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 17:

1. It-terminu “xorb ieħor mingħajr gass iffermentat” ikopri l-prodotti kollha li jaqgħu fi ħdan il-kodiċi NM 2204 u 2205 iżda li mhux imsemmija fl-Artikolu 8 hawn fuq, u prodotti li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 2206, ħlief xorb ieħor iffermentat bil-gass kif definiti fil-punt 2 ta' dan l-Artikolu u kwalunkwe prodott ieħor kopert bl-Artikolu 2:
 - li jkollu qawwa alkoħolika attwali bil-volum li jeċċedi 1,2 % vol. iżda li ma jeċċedix 1-10 % vol.,
 - li jkollu qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li teċċedi 1-10 % iżda ma teċċedix il-15 % vol., iżda l-alkoħol li jkollu l-prodott komplut għandu jkun kollu kemm hu ta' oriġini ffermentata.

▼M1

2. It-terminu “xorb ieħor iffermentat bil-gass” ikopri l-prodotti kollha li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 2206 00 31 u 2206 00 39 2204 10, kif ukoll prodotti li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 2204 10, 2204 21 06, 2204 21 07, 2204 21 08, 2204 21 09, 2204 29 10 u 2205 mhux imsemmija fl-Artikolu 8 li:

▼B

- jkunu miżmuma fi fliexken b' “tappijiet *mushroom*” miżmuma fil-post b'wajers jew bi qfeli, jew li għandhom pressa żejda minhabba d-dijossidu karboniku f'tahlita ta' tliet bar jew iżjed,
- ikollhom qawwa alkoħolika attwali bil-volum li jeċċedi 1,2 % vol. iżda li ma jeċċedix 1-13 % vol.,
- jkollhom qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li teċċedi t-13 % iżda ma teċċedix il-15 % vol., iżda l-alkoħol li jkollu l-prodott komplut għandu jkun kollu kemm hu ta' oriġini ffermentata iżda l-alkoħol li jkollu l-prodott komplut għandu jkun kollu kemm hu ta' oriġini ffermentata.

Determinazzjoni tad-dazju*Artikolu 13*

1. It-taxxa tas-sisa intaxxata mill-Istati Membri fuq xorb ieħor iffermentat għandha tkun iffissata b'riferenza għan-numru ta' ettolitri tal-prodott komplut.

▼M1

2. Hlief kif previst fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u fl-Artikolu 13a, l-Istati Membri għandhom jintaxxaw l-istess rata ta' taxxa tas-sisa fuq il-prodotti kollha li huma intaxxabli bid-dazju fuq xorb ieħor iffermentat mingħajr gass. B'mod simili, dawn għandhom jintaxxaw l-istess rata ta' taxxa tas-sisa fuq il-prodotti kollha intaxxabli bid-dazju fuq xorb ieħor iffermentat bil-gass. Dawn jistgħu japplikaw l-istess rata ta' taxxa tas-sisa liż-żewġ tipi ta' xorb l-oħra ffermentati mingħajr gass u lil xorb ieħor iffermentat bil-gass.

▼B

3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsas ta' taxxa tas-sisa lil kwalunkwe tip ta' xorb ieħor iffermentat bil-gass jew mingħajr gass ta' qawwa alkoholika attwali skond il-volum li ma jeċċedix il-8,5 % vol.

▼M1*Artikolu 13a*

1. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsas ta' dazju, li jistgħu jkunu differenzjati skont il-produzzjoni annwali tal-produtturi kkonċernati, għal xorb iffermentat ieħor magħmul minn produtturi żgħar indipendenti fil-limiti segwenti:

— ir-rati mnaqqsas ma għandhomx ikunu applikati għall-intrapriżi li jipproduċu aktar minn total ta' 15 000 ettolitr ta' tali xorb fis-sena,

— ir-rati mnaqqsas ma għandhomx ikunu ffissati għal iżjed minn 50 % taht ir-rata standard nazzjonali ta' taxxa tas-sisa għal xorb iffermentat ieħor.

2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, xorb iffermentat ieħor għandu jinkiseb mill-fermentazzjoni ta' frott, frott tal-bosk, hxejjex, soluzzjoni ta' għasel fl-ilma jew mill-fermentazzjoni ta' meraq frisk jew meraq ikkonċentrat miksub minn dan ta' hawn fuq. L-Istati Membri ma għandhomx jippermettu ż-żieda ta' kwalunkwe alkohol jew xorb alkoholiku ieħor għall-fini tal-produzzjoni ta' xorb ieħor iffermentat. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, iż-żieda ta' alkohol użat sabiex jiddilwa jew iħoll hawwar fid-doża strettament neċessarja sa fejn il-qawwa alkoholika ma tiżdiedx b'aktar minn 1,2 % vol. ma għandhiex titqies bħala l-addizzjoni ta' alkohol għall-produzzjoni ta' xorb ieħor iffermentat. Iż-żieda ta' tali hawwar ma għandhiex tiddel il-karattru tal-prodott oriġinali b'mod sinifikanti.

3. L-Istati Membri jistgħu jillimitaw l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu għal ċerti tipi ta' xorb iffermentat ieħor.

4. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "produttur żgħir u indipendenti" għandu jfisser produttur ta' xorb iffermentat ieħor li huwa legalment u ekonomikament indipendenti minn kwalunkwe produttur ieħor ta' xorb iffermentat ieħor, li juża bini li jinsab fiżikament apparti minn dak ta' kwalunkwe produttur ieħor u li ma joperax bil-liċenzja. Madankollu, fejn żewġ produtturi żgħar jew iżjed jikkooperaw, u d-dhul annwali tagħhom ikkombinat ma jeċċedix il-15 000 ettolitr, dawk il-produtturi jistgħu jkunu trattati bħala produttur żgħir indipendenti wieħed.

▼ M1

5. L-Istati Membri għandhom jassiguraw li kwalunkwe rata mnaqqsa li jintroduċu tapplika b'mod ugwali għal xorb iffermentat ieħor li jintbagħat fit-territorju tagħhom minn produtturi żgħar u indipendenti li jinsabu fi Stati Membri oħrajn. B'mod partikolari dawn għandhom jassiguraw li l-ebda kunsinna individwali minn Stat Membru ieħor ma għandha qatt tehel iżjed dazju mill-ekwivalenti nazzjonali preċiż tagħha.

▼ B*Artikolu 14*

Bla hsara għal dawn il-kondizzjonijiet li għandhom jistipulaw sabiex jassiguraw l-applikazzjoni mingħajr komplikazzjoni ta' dan l-Artikolu, L-Istati Membri jistgħu jeżentaw mit-taxxa tas-sisa xorb ieħor iffermentat mingħajr gass jew bil-gass prodott minn individwu privat u kkonsumat mill-produttur, mill-membri tal-familja tiegħu jew mill-mistednin tiegħu, sakemm ma jkun involut l-ebda bejgħ.

▼ M1*Artikolu 15*

Għall-applikazzjoni tad-Direttiva 2008/118/KE u d-Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE ⁽¹⁾, ir-referenzi għal “inbid” għandhom jitqiesu li japplikaw b'mod ugwali għal xorb ieħor iffermentat kif definiti f'din it-taqsim.

▼ B

SEZZJONI IV

PRODOTTI INTERMEDJARJI**Skop***Artikolu 16*

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw taxxa tas-sisa lill-prodotti intermedjarji skond din id-Direttiva.

2. L-Istati Membri għandhom jiffissaw ir-rati tagħhom skond id-Direttiva 92/84/KEE. Dawn ir-rati m'għandhom qatt jaqgħu taħt ir-rati li l-Istati Membri japplikaw għall-prodotti ta' l-Artikoli 8(1) u 12 (1) tad-Direttiva preżenti.

Artikolu 17

1. Għall-iskopijiet ta' din id-Direttiva t-terminu “prodotti intermedjarji” ikopri l-prodotti kollha ta' kontenut alkoħoliku attwali li jeċċedi l-1,2 % vol, iżda li ma jeċċedix it-22 % vol u li jaqa' taħt il-kodiċi NM 2204, 2205 u 2206 iżda mhux kopert mill-Artikolu 2, 8 and 12.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2008/118/KE tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar l-arrangamenti ġenerali għad-dazju tas-sisa u li thassar id-Direttiva 92/12/KEE, ĠU L 9, 14.1.2009, p. 12).

▼B

2. Minkejja d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 12, l-Istati Membri jistgħu jittrattaw bħala prodott intermedjarju kwalunkwe xorb iffermentat minghajr gass fi ħdan l-iskop ta' l-Artikolu 12(1) li għandu qawwa alkoholika attwali li teċċedi l-5,5 % vol. u li m'huwiex kollu kemm hu ta' origini ffermentat.

Determinazzjoni tad-dazju*Artikolu 18*

1. It-taxxa tas-sisa intaxxata mill-Istati Membri fuq il-prodotti intermedjarji għandha tkun iffissata b'riferenza għan-numru ta' ettolitri tal-prodott komplut.

2. Hlief skond kif hemm ipprovdut fil-paragrafi 3, 4 u 5, l-Istati Membri għandhom jintaxxaw l-istess rata ta' dazju fuq il-prodotti kollha li huma taxxabli bid-dazju fuq il-prodotti intermedjarji.

3. Stat Membru jista' japplika rata waħda mnaqqsa ta' dazju lill-prodotti intermedjarji b'qawwa alkoholika attwali skond il-volum li ma teċċedix il-15 % vol. bla ħsara għall-kondizzjonijiet segwenti:

— ir-rata mnaqqsa m'għandhiex tkun iffissata għal iżjed minn 40 % taħt ir-rata ta' taxxa tas-sisa *standard* nazzjonali,

— ir-rata mnaqqsa ma tistax tkun inqas mir-rata *standard* nazzjonali applikata lil prodotti koperti bl-Artikolu 8(1) u 12 (1) ta' din id-Direttiva.

▼MI

4. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rata waħda mnaqqsa ta' dazju lil prodotti intermedjarji li huma definiti fl-Anness VII, Parti II, għar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

▼B

5. Għal prodotti intermedjarji li jinżammu fi fliexken b' "tappijiet *mushroom*" miżmuma fil-post b'wajers jew bi qfieli, jew li għandhom pressa żejda minħabba d-dijossidu karboniku f'taħlita ta' tliet bar jew iżjed, l-Istati Membri jistgħu japplikaw l-istess rata bħal ma hemm ipprovdut għal prodotti li jaqgħu fi ħdan l-iskop ta' l-Artikolu 12(2), iżda din ir-rata għandha tkun oghla mir-rata *standard* nazzjonali għall-prodotti intermedjarji.

▼MI*rtikolu 18a*

1. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsa ta' dazju, li jistgħu jkunu differenzjati skont il-produzzjoni annwali tal-produtturi kkonċernati, għal prodotti intermedjarji magħmula minn produtturi żgħar u indipendenti fil-limiti segwenti:

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

▼M1

- ir-rati mnaqqsa ma għandhomx ikunu applikati għall-intrapriži li jipproduċu aktar minn total ta' 250 ettoltru ta' tali xorb fis-sena,
- ir-rati mnaqqsa, li jistgħu jaqgħu taħt ir-rata minima, ma għandhomx ikunu ffissati għal aktar minn 50 % taħt ir-rata standard nazzjonali tal-prodotti intermedjarji.

2. L-Istati Membri jistgħu jillimitaw l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu għal ċerti tipi ta' prodotti intermedjarji.

3. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, it-terminu "produttur żgħir u indipendenti" għandu jfisser produttur ta' prodotti intermedjarji li huwa legalment u ekonomikament indipendenti minn kull produttur ieħor ta' prodotti intermedjarji, li juża bini li jinsab fiżikament apparti minn dak ta' kwalunkwe produttur ieħor u li ma joperax bil-liċenzja. Madankollu, fejn żewġ produtturi żgħar jew iżjed jikkooperaw, u d-dhul annwali tagħhom ikkombinat ma jaqbiżx il-250 ettoltru, dawk il-produtturi jistgħu jkunu trattati bħala produttur żgħir indipendenti wiehed.

4. L-Istati Membri għandhom jassiguraw li kull rata mnaqqsa li jintroduċu tapplika b'mod ugwali għal prodotti intermedjarji li jintbagħtu fit-territorju tagħhom minn produtturi żgħar u indipendenti li jinsabu fi Stati Membri oħra. B'mod partikolari dawn għandhom jassiguraw li l-ebda kunsinna individwali minn Stat Membru ieħor ma għandha qatt tehel iżjed dazju mill-ekwivalenti nazzjonali preċiż tagħha.

▼B

SEZZJONI V

ALKOHOL ETILIKU

Skop

Artikolu 19

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw taxxa tas-sisa lil alkoħol etiliku skond din id-Direttiva.

2. L-Istati Membri għandhom jiffissaw ir-rati tagħhom skond id-Direttiva 92/84/KEE.

Artikolu 20

Għall-ghanijiet ta' din id-Direttiva l-"alkoħol etiliku" jkopri:

- il-prodotti kollha b'qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li teċċedi 1-1,2 % volum u li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 2207 u 2208, anki fejn dawn il-prodotti jiformaw parti ta' prodott li jaqa' taħt Kapitulu ieħor tan-NM,
- prodotti ta' kodiċi NM 2204, 2205 u 2206 li għandhom qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li teċċedi 1-22 % vol.,

▼B

- spirti li jinxtorbu li jkollhom prodotti, kemm jekk f'tahlita likwida jew le.

Determinazzjoni tad-dazju*Artikolu 21*

It-taxxa tas-sisa fuq alkoħol etiliku għandha tkun iffissata għal kull ettolitru ta' alkoħol pur ta' 20 °C, u għandha tkun ikkalkolata b'riferenza għan-numru ta' ettolitri ta' alkoħol pur. Bla ħsara għad-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 22, l-Istati Membri għandhom iżommu l-istess rata ta' dazju fuq il-prodotti kollha taxxabli bid-dazju fuq l-alkoħol etiliku.

Artikolu 22

1. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsa ta' taxxa tas-sisa lill-alkoħol etiliku prodott minn distilleriji żgħar fi ħdan il-limiti segwenti:

- ir-rati mnaqqsa, li jistgħu jaqgħu taħt ir-rata minima, m'għandhomx ikunu applikati lil intrapriži li jipproduċu iżjed minn 10 ettolitri ta' alkoħol pur fis-sena. Madankollu, l-Istati Membri li applikaw rati mnaqqsa fl-1 ta' Jannar 1992 lil intrapriži li jipproduċu bejn 1-10 ettolitri u 1-20 ettolitru ta' alkoħol pur kull sena jistgħu jkomplu jagħmlu hekk,
- ir-rati mnaqqsa m'għandhomx ikunu ffissati għal iżjed minn 50 % taħt ir-rata ta' taxxa tas-sisa *standard* nazzjonali,

2. Għall-iskopijiet tar-rati mnaqqsa, it-terminu “distillerija żgħira” għandu jfisser distillerija li hi legalment u ekonomikament indipendenti minn kull distillerija oħra u li ma toperax bil-licenzja.

3. L-Istati Membri għandhom jassiguraw li kull rata mnaqqsa li jistgħu jintroduċu tapplika b'mod ugwali lil alkoħol etiliku trasportat fit-territorju tagħhom minn produtturi żgħar li jinsabu fl-Istati Membri oħrajn.

4. L-Istati Membri jistgħu jistipulaw disposizzjonijiet fejn l-alkoħol prodott minn produtturi żgħar jinheles għaċ-ċirkolazzjoni hielsa hekk kif dan jinkiseb (sakemm il-produtturi ma jkunux wettqu huma nfushom xi transazzjonijiet intra-Komunitarji) mingħajr ma jkunu soġġetti għall-arranġamenti tat-taxxa tal-magazzinaġġ, u jkunu intaxxati definittivament fuq bażi ta' rata wahda.

5. L-Istati Membri jistgħu japplikaw rati mnaqqsa ta' dazju lil prodotti li jaqgħu taħt il-kodiċi NM 2208 li għandhom qawwa alkoħolika attwali skond il-volum li ma teċċedix 1-10 % vol.

▼MI

6. Ir-Repubblika tal-Bulgarija tista' tapplika rata mnaqqsa ta' taxxa tas-sisa, ta' mhux anqas minn 50 % tar-rata nazzjonali standard ta' taxxa tas-sisa fuq l-alkoħol etiliku, għall-alkoħol etiliku prodott minn distilleriji tal-kultivaturi tal-frott, kull sena, aktar minn 10 ettolitri ta' alkoħol etiliku minn frott fornut lilhom mill-unitajiet domestiċi tal-kultivaturi tal-frott. L-applikazzjoni tar-rata mnaqqsa għandha tkun limitata għal 30 litru ta' spirti tal-frott kull sena għal kull unità domestika tal-kultivaturi tal-frott, li jkunu destinati esklużivament għall-konsum personali tagħha. Ladarba tkun eżerċitata din l-għażla, ir-Repubblika tal-Bulgarija m'għandhiex tibqa' tapplika l-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu.

▼ M1

6a. Ir-Repubblika Ċeka u r-Repubblika tal-Polonja jistgħu japplikaw rata mnaqqsa ta' taxxa tas-sisa, ta' mhux anqas minn 50 % tar-rata nazzjonali standard ta' taxxa tas-sisa fuq l-alkoħol etiliku, għall-alkoħol etiliku prodott minn distilleriji tal-kultivaturi tal-frott, kull sena, aktar minn 10 ettoltri ta' alkoħol etiliku minn frott fornut lilhom mill-unitajiet domestiċi tal-kultivaturi tal-frott. L-applikazzjoni tar-rata mnaqqsa għandha tkun limitata għal 30 litru ta' spirti tal-frott kull sena għal kull unità domestika tal-kultivaturi tal-frott, li jkunu destinati esklużivament għall-konsum personali tagħha.

▼ A2

7. L-Ungerija, ir-Rumanija u s-Slovakkja jistgħu japplikaw rata mnaqqsa ta' dazju tas-sisa, ta' mhux anqas minn 50 % tar-rata nazzjonali *standard* tad-dazju tas-sisa fuq l-alkoħol etiliku, għall-alkoħol etiliku prodott minn distilleriji ta' kultivaturi tal-frott li jipproduċu, kull sena, aktar minn 10 ettoltri ta' alkoħol etiliku minn frott fornut lilhom mill-familji ta' kultivaturi tal-frott. L-applikazzjoni tar-rata mnaqqsa għandha tkun limitata għal 50 litru ta' spirti tal-frott kull sena għal kull familja kultivatriċi tal-frott produttiva, li jkunu destinati esklużivament għall-konsum personali tagħha. Il-Kummissjoni tirrevedi dan l-arrangament fis-sena 2015 u tirrapporta lill-Kunsill dwar modifiki possibbli.

▼ M1

8. Soġġett għal dawn il-kondizzjonijiet hekk li għandhom jistabbilixxu sabiex jassiguraw l-applikazzjoni sempliċi ta' dan il-paragrafu, l-Istati Membri jistgħu jeżentaw mit-taxxa tas-sisa, jew japplikaw rati mnaqqsa ta' sisa għal alkoħol etiliku li jiġi kkunsmat minn individwu privat, minn membri ta' familtu jew mill-mistednin tiegħu, sakemm ma jkun involut ebda bejgħ, u li huwa:

- (a) prodotti minn dak l-individwu privat minn frott li jkun imkabbar, fornit u jappartjeni lil dak l-individwu privat minn biċċa art li fuqha dak l-individwu privat ikollu titolu, bl-użu ta' apparat sempliċi u żgħir ta' distillar irregistrat mal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru konċernat;

u/jew

- (b) prodott minn dak l-individwu privat f'distilleriji awtorizzati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru konċernat, minn frott li jkun imkabbar, fornit u jappartjeni lil individwu privat minn biċċa art li fuqha dak l-individwu privat ikollu titolu.

L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-applikazzjoni tal-eżenzjoni jew tar-rati mnaqqsa għal mhux aktar minn 50 litri ta' spirti tal-frott għal kull unità domestika kultivatriċi produttiva tal-frott, kull sena.

L-Istati Membri li japplikaw it-tali eżenzjoni jew rati mnaqqsa ta' sisa:

- (a) għandhom jistabbilixxu kondizzjonijiet għall-fini li jipprevjenu kwalunkwe evażjoni, evitar jew abbuż,
- (b) għandu jkollhom rekwiżiti u proċeduri adegwati fis-sehħ sabiex jiżguraw il-kontroll tal-produzzjoni u tal-konsum, għall-prevenzjoni ta' effetti u bejgħ transkonfinali, u
- (c) għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar penali applikabbli għal ksur ta' dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont dan l-Artikolu u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

▼ **M1**

L-Istati Membri m'għandhomx japplikaw dawn id-dispożizzjoni b'zieda mad-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 6, 6a jew 7.

Artikolu 23

1. Ir-Repubblika Franċiża tista' tapplika rata mnaqqsa, li tista' titbaxxa għal taht ir-rata minima iżda li m'għandiex tkun stabbilita għal aktar minn 50 % taht ir-rata standard nazzjonali tad-dazju fuq l-alkohol etiliku, għar-rum kif definit fil-punt 1 tal-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ u magħmul miz-zokkor tal-kannamieli miġbur fil-post tal-manifattura kif jinsab fil-punt (13) tal-Anness I għal dak ir-Regolament, li jkollu kontenut ta' sustanzi volatili għajr l-alkohol etiliku u metiliku ugwali għal jew li jeċċedi l-225 gramma għal kull ettolitru ta' alkohol pur, u qawwa attwali alkoholika skont il-volum ugwali għal jew li teċċedi l-40 % vol.

2. Ir-Repubblika Ellenika tista' tapplika rata mnaqqsa, li tista' titbaxxa għal taht ir-rata minima:

- (a) iżda ma tiġix stabbilita aktar minn 50 % taht ir-rata standard nazzjonali tad-dazju fuq l-alkohol etiliku, fir-rigward ta' xorb iddistillat tal-hlewwa kif definit fil-punt 29 tal-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 110/2008, li huwa mingħajr kulur u ma fihx aktar minn 50 gramma zokkor jew anqas għal kull litru u l-prodott finali huwa kompost, tal-anqas fil-persentaġġ previst fid-dispożizzjoni msemmija, minn alkohol aromatizzat bid-distillazzjoni f'imqatar tradizzjonali tar-ram mhux kontinwi b'kapacità sa 1 000 litru dak ix-xorb tal-karfa tal-gheneb magħsur kif definit fil-punt 6 tal-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 110/2008 li jiġu ddistillati f'imqatar tradizzjonali mhux kontinwi;
- (b) iżda ma tiġix stabbilita aktar minn 85 % taht ir-rata standard nazzjonali tad-dazju fuq l-alkohol etiliku, fir-rigward tal-alkohol etiliku mill-frott fornut mill-unità domestika tal-produttur, li jiġi ddistillat f'apparati sempliċi ta' distillazzjoni tradizzjonali tar-ram b'kapacità sa mhux aktar minn 130 litru jew f'apparat ta' distillazzjoni tradizzjonali tal-fuħħar b'kapacità ta' mhux aktar minn 40 litru, fiż-żewġ każijiet bl-operazzjoni ta' mhux aktar minn tmint ijiem fis-sena u bi produzzjoni ta' massimu ta' hames ettoltri ta' alkohol pur kull sena.

Artikolu 23a

1. Soġġett għal tali kondizzjonijiet li l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu sabiex jassiguraw l-applikazzjoni sempliċi tal-Artikoli 4, 9a, 13a, 18a u l-Artikolu 22(1), (2) u (3) ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom, fuq talba, jipprovdu ċertifikat annwali għal produttori iżgħar u indipendenti stabbiliti fit-territorju tagħhom li jikkonferma l-produzzjoni totali annwali tagħhom imsemmija f'dawk l-Artikoli, kif applikabbli, u b'konferma tal-konformità tal-produttur iżgħar indipendenti mal-kriterji stipulati fl-Artikoli 4(2), 9a(2), 13a(4), 18a(3) u 22(2) ta' din id-Direttiva, kif applikabbli. Id-dokument amministrattiv għall-moviment ta' oġġetti skont il-Kapitolu IV jew V tad-Direttiva 2008/118/KE għandu jirreferi għal dan iċ-ċertifikat imsemmi f'dan il-paragrafu.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 110/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Jannar 2008 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, l-ittikkettar, u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografici, ta' xorb spirituw u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89 (ĠU L 39, 13.2.2008, p. 16).

▼ M1

2. Minkejja l-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistgħu, taħt ċerti kondizzjonijiet li huma għandhom jistabbilixxu bl-iskop li jassiguraw l-applikazzjoni korretta u sempliċi ta' dan l-Artikolu u għall-prevenzjoni ta' kwalunkwe evażjoni, evitar jew abbuż, jippermettu li produttori żgħar u indipendenti msemmija fl-Artikoli 4(1), 9a(1), 13a(1), 18a(1) u 22(1) stabbiliti fit-territorju tagħhom jiċċertifikaw huma stess il-konformità tagħhom mal-kriterji stabbiliti fl-Artikoli 4(2), 9a (2), 13a(4), 18a(3) u 22(2), kif applikabbli, u l-produzzjoni totali annwali tagħhom imsemmija f'dawn l-Artikoli.

3. L-Istati Membri għandhom, taħt il-kondizzjonijiet li huma għandhom jistabbilixxu bl-iskop li jassiguraw l-applikazzjoni korretta u sempliċi ta' dan l-Artikolu u għall-prevenzjoni ta' kwalunkwe evażjoni, evitar jew abbuż, jirrikonossu ċ-ċertifikat għall-produttori msemmija fl-Artikoli 4(1), 9a(1), 13a(1), 18a(1) u 22(1) maħruġ minn Stat Membru ieħor, ħlief f'ċirkostanzi ġġustifikati kif xieraq.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu:

- (a) il-forma taċ-ċertifikat imsemmi fil-paragrafu 1;
- (b) il-forma tar-referenza għal dak iċ-ċertifikat fid-dokument amministrattiv għall-moviment ta' oġġetti skont il-Kapitolu IV jew V tad-Direttiva 2008/118/KE; u
- (c) ir-rekwiżiti għat-tlestija tad-dokument amministrattiv għall-moviment ta' oġġetti skont il-Kapitolu IV jew V tad-Direttiva 2008/118/KE fil-każ ta' awtoċertifikazzjoni.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 28a(2).

▼ B

SEZZJONI VI

MIXXELLANJA

Artikolu 24

1. L-Istati Membri m'għandhomx għalfejn jeħtieġu li l-prodotti koperti b'din id-Direttiva għandhom ikunu prodotti f'maħzen bit-taxxa minn prodotti alkoħoliċi kostitwenti li jinżammu f'sospensjoni mit-taxxi tas-sisa rilevanti, sakemm dik it-taxxa fuq il-kostitwenti kienet diġà mħallsa bil-quddiem u li t-taxxa totali pagabbli fuq il-prodotti alkoħoliċi kostitwenti m'hijiex inqas mit-taxxa pagabbli fuq il-prodott li jirriżulta mit-tahlita tagħhom.

2. Ir-Renju ta' Spanja m'għandux għalfejn jikkonsidra bhala l-manifattura ta' prodotti intermedjari l-preparazzjoni ta' l-inbejjed magħmula fir-reġjuni tal-Moriles-Montilla, Tarragona, Priorato u Terra Alta, li zdidilhom l-akoħol b'tali mod li l-qawwa alkoħolika tagħhom ma tiżdiedx b'izjed minn 1 % vol.

▼B*Artikolu 25*

L-Istati Membri jistgħu jirrifondu t-taxxa tas-sisa fuq ix-xorb alkoħoliku rtirat mis-suq minhabba l-kondizzjoni jew l-età tagħhom li jirrendih mhux tajjeb għall-konsum mill-bnedmin.

▼M1*Artikolu 26*

Ir-referenzi f'din id-Direttiva għal kodiċi NM għandhom ikunu għal kodiċi tal-nomenklatura magħquda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni ta' Kummissjoni (UE) 2018/1602 ⁽¹⁾, li jemenda l-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽²⁾.

▼B

SEZZJONI VII

EŻENZJONIJIET*Artikolu 27*

1. L-Istati Membri għandhom jeżentaw il-prodotti koperti b'din id-Direttiva mis-sisa armonizzata taht il-kondizzjonijiet li għandhom jistipulaw għall-iskop li tkun assigurata l-applikazzjoni korretta u ħafifa ta' dawn l-eżenzjonijiet u li tkun ipprevenuta xi evażjoni, helsien jew abbuż:

▼M1

- (a) meta mqassam fil-forma ta' alkoħol li ġie totalment denaturalizzat f'konformità mar-rekwiżiti tal-Istat Membru fejn ġie rilaxxat għall-konsum, fejn tali rekwiżiti kienu debitament notifikati bil-miktub u awtorizzati f'konformità mal-paragrafi 3 u 4 ta' dan l-Artikolu.

L-Istati Membri għandhom japplikaw il-Kapitolu V tad-Direttiva 2008/118/KE;

- (b) meta jintuża bħala parti mill-proċess ta' manifattura ta' xi prodott li mhux għall-konsum mill-bniedem, ladarba l-alkoħol ikun ġie denaturalizzat skont ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe Stat Membru għall-użu partikolari.

Dik l-eżenzjoni għandha tapplika meta tali alkoħol denaturalizzat:

— ikun ġie inkorporat fil-prodott mhux għall-konsum mill-bniedem,

jew

— jintuża għall-manutenzjoni u t-tindif tat-tagħmir tal-manifattura użat għal dan il-proċess partikolari ta' manifattura.

⁽¹⁾ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1602 tal-11 ta' Ottubru 2018 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in- nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 273, 31.10.2018, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

▼ M1

L-Istati Membri għandhom japplikaw il-Kapitolu IV tad-Direttiva 2008/118/KE għall-movimenti ta' alkoħol denaturalizzati li jkun għadu ma giex inkorporat fi prodott li mhuwiex għall-konsum mill-bniedem;

▼ B

(c) meta użat għall-produzzjoni tal-hall li jaqa taħt il-kodiċi NM 2209;

▼ M1

(d) meta użat għall-produzzjoni ta' mediċini msemija fid-Direttivi 2001/82/KE ⁽¹⁾ u 2001/83/KE ⁽²⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;

▼ B

(e) meta użat għall-produzzjoni ta' essenzi għall-preparazzjonijiet ta' l-ikel u tax-xorb mhux alkoħoliku b'qawwa alkoħolika li ma teċċedix il-1,2 % vol.;

(f) meta użat direttament jew bħala kostitwent ta' prodott ippreparat għall-ahħar stadju ta' manifattura ta' l-ikel, mimli jew le, iżda f'kull każ il-kontenut alkoħoliku ma jeċċedix it-8,5 litri ta' alkoħol pur għal kull 100 kg tal-prodott għaċ-ċikkulata, u 5 litri ta' alkoħol pur għal kull 100 kg tal-prodott għal prodotti oħra.

2. L-Istati Membri jistgħu jeżentaw il-prodotti koperti b'din id-Direttiva mit-taxxa tas-sisa armonizzata taħt kondizzjonijiet li huma għandhom jistipulaw bl-iskop li jassiguraw l-applikazzjoni korretta u faċli ta' dawn l-eżenzjonijiet u tal-prevenzjoni ta' kull evażjoni, helsien jew abbuż, meta użati:

(a) bħala kampjuni għall-analiżi, għal testijiet meħtieġa għall-produzzjoni, jew għal skopijiet xjentifiċi;

(b) għal riċerka xjentifika;

(c) għal skopijiet mediċi fi sptarijiet u spiżeriji;

(d) fi proċess ta' manifattura sakemm il-prodott finali ma jkollux l-alkoħol;

(e) fil-manifattura ta' prodott komponent li m'huwiex soġġett għat-taxxa tas-sisa taħt din id-Direttiva;

▼ M1

(f) fil-manifattura ta' supplimenti tal-ikel kif definiti mid-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ li fihom alkoħol etiliku, jekk pakkett individwali tas-suppliment tal-ikel johroġ għall-konsum ma jaqbiżx 0,15 litru u s-supplimenti tal-ikel jitqiegħdu fis-suq skont l-Artikolu 10 ta' dik id-Direttiva.

3. Stat Membru li jixtieq idahħal bidla fir-rekwiżiti għad-denaturazzjoni kompleta tal-alkoħol imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1, għandu jinnotifika dawk ir-rekwiżiti l-godda lill-Kummissjoni bil-miktub, flimkien mal-informazzjoni kollha rilevanti dwar sustanzi ta' denaturazzjoni li behsiebu jhaddem.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità rigward il-prodotti mediċinali veterinarji (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 1);

⁽²⁾ Id-Direttiva 2001/83/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ġunju 2002 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar is-supplimenti tal-ikel (ĠU L 183, 12.7.2002, p. 51).

▼ M1

Jekk il-Kummissjoni tqis li ma għandhiex l-informazzjoni kollha meħtieġa, għandha tikkuntattja lill-Istat Membru kkonċernat fi żmien xahar minn meta tirċievi dik l-informazzjoni u għandha tispeċifika l-informazzjoni meħtieġa. Hekk kif il-Kummissjoni jkollha l-informazzjoni kollha li tqis li hi meħtieġa, din għandha tibgħat in-notifika lill-Istati Membri l-oħrajn fi żmien xahar.

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jawtorizzaw jew jiċhdu r-rekwiżiti notifikati skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 28a(2).

5. Jekk Stat Membru jsib li prodott li kien eżentat skont il-punti (a) jew (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jirriżulta f'evazzjoni, evitar jew abbuż, dan jista' jirrifjuta li jagħti eżenzjoni jew jirtira l-eżenzjoni diġà mogħtija. L-Istat Membru għandu jinnotifika tali rifjut jew irtirar minnufih lill-Kummissjoni bil-miktub, flimkien mal-informazzjoni kollha rilevanti dwar evazzjoni, evitar jew abbuż. Jekk il-Kummissjoni tqis li ma għandhiex l-informazzjoni kollha meħtieġa, għandha tikkuntattja lill-Istat Membru kkonċernat fi żmien xahar minn meta tirċievi tali informazzjoni u għandha tispeċifika l-informazzjoni addizzjonali meħtieġa. Hekk kif il-Kummissjoni jkollha l-informazzjoni kollha li tqis li hi meħtieġa, din għandha tibgħat in-notifika lill-Istati Membri fi żmien xahar. Għandha mbagħad tittiehed deċiżjoni finali skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 28a(2) sa mhux aktar tard minn erba' xhur wara li tintbagħat in-notifika lill-Istati Membri l-oħra. L-Istati Membri ma għandhomx ikunu obbligati li jagħtu effett retroattiv għal din id-deċiżjoni.

▼ B

6. L-Istati Membri għandhom ikunu liberi li jagħtu l-eżenzjonijiet imsemmija hawn fuq permezz ta' rifużjoni tat-taxxa tas-sisa mħallsa.

▼ M1**▼ B**

SEZZJONI VII

DISPOZZJONIJET FINALI

▼ M1*Artikolu 28a*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-“Kumitat dwar id-Dazju tas-Sisa”. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 28b

Kull hames snin il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. L-ewwel rapport għandu jiġi ppreżentat sal-31 ta' Diċembru 2024.

B'mod partikolari, ir-rapport għandu:

(a) jivvaluta l-applikazzjoni u l-impatt ta' dispożizzjonijiet nazzjonali adottati u applikati skont l-Artikoli 5 u 9a, l-Artikolu 22(8), l-Artikolu 23a u l-punt (f) tal-Artikolu 27(2);

▼ M1

- (b) jieħu kont tal-evidenza rilevanti dwar il-preżenza ta' impatt tad-dispożizzjonijiet adottati u applikati skont dawk l-Artikoli, bħal effetti transkonfinali negattivi, iż-żieda ta' frodi, l-impatt fuq il-funzjonament bla xkiel tas-suq intern u fuq is-saħħa pubblika; u
- (c) meta Stati Membri japplikaw dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont l-Artikolu 22(8), jevalwaw l-adeqwatezza ta':
- il-kondizzjonijiet stabbiliti minn dawn l-Istati Membri għall-fini li jipprevjenu kwalunkwe evażjoni, evitar jew abbuż, u
 - ir-rekwiziti u l-proċeduri stabbiliti minn dawn l-Istati Membri biex jiżguraw il-kontroll tal-produzzjoni u l-konsum u l-prevenzjoni ta' effetti transkonfinali.

L-Istati Membri għandhom, fuq talba, jipprezentaw lill-Kummissjoni l-informazzjoni meħtieġa biex jiġi stabbilit dan ir-rapport.

L-Istati Membri li japplikaw dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont l-Artikolu 22(8) għandhom, sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-ewwel sena mill-applikazzjoni tat-tali dispożizzjonijiet, jipprezenta lill-Kummissjoni l-informazzjoni kollha meħtieġa biex twettaq il-valutazzjoni msemmija fil-punt (c) tat-tieni paragrafu ta' dan l-Artikolu.

Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat minn proposta leġislattiva, jekk xieraq.

▼ B*Artikolu 29*

1. L-Istati Membri għandhom idaħħlu fis-seħħ il-liġijiet, ir-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi neċessarji biex iħarsu din id-Direttiva sa mhux iżjed tard mill-31 ta' Diċembru 1992. Għandhom jinfirmaw lill-Kummissjoni minnufih b'dan.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn il-miżuri, dawn għandu jkollhom riferenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'din ir-riferenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi li bihom għandha ssir din ir-riferenza għandhom ikunu stipulati mill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-testi tad-disposizzjonijiet ewlenin li huma jadottaw fil-qasam irregolat b'din id-Direttiva.

Artikolu 30

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.